



Bozen / Bolzano, 23/06/2022

Bearbeitet von / redatto da:

Dr. Alberto Tosi

Tel. 0471 41 18 91

[alberto.tosi@provincia.bz.it](mailto:alberto.tosi@provincia.bz.it)

Sudtirolfer S.r.l.  
Via Nazionale 2  
39051 Bronzolo  
[sudtirolfer@pec.bz.it](mailto:sudtirolfer@pec.bz.it)

**Akte: 62.07.2017.00051**

**Fascicolo: 62.07.2017.00051**

**Vermengung oder Vermischung (D13),  
Rekonditionierung (D14) Zwischenlagerung  
(D15) Verwertung/Rückgewinnung (R3)  
organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel  
verwendet werden, Verwertung/  
Rückgewinnung (R4) von Metallen und  
Metallverbindungen, Verwertung/  
Rückgewinnung (R5) anderer  
anorganischer Stoffen, Austausch (R12),  
Ansammlung (R13) von Hausmüll,  
gefährlichen und nicht gefährlichen  
Sonderabfällen**

**Raggruppamento preliminare (D13),  
ricondizionamento preliminare (D14),  
deposito preliminare (D15), riciclo/recupero  
(R3) delle sostanze organiche non utilizzate  
come solventi, riciclo/recupero (R4) dei  
metalli o dei composti metallici,  
riciclo/recupero (R5) di altre sostanze  
inorganiche, scambio (R12), messa in  
riserva (R13) di rifiuti urbani, rifiuti speciali  
pericolosi e non**

**Ermächtigung Nr. 5539**

**Autorizzazione n. 5539**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz  
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.  
23 "Genehmigungs- und  
Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur  
Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia  
del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di  
approvazione e di autorizzazione per impianti di  
trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret  
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend  
Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152  
recante norme in materia ambientale;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,  
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-  
befugnissen eigener Zuständigkeit an den  
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n.  
357 del 01.06.2004, concernente la delega di  
funzioni amministrative di propria competenza  
al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom  
27.05.2022

vista la richiesta del 27.05.2022

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter\_29335.docx



eingereicht von  
SUDTIROLFER G.M.B.H.  
mit rechtlichem Sitz in  
BRANZOLL  
REICHSSTRASSE 2;

Nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des  
Amtes für Abfallwirtschaft vom 13.06.2022  
Prot. Nr. 505460;

**Nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie  
Nr.682285 und die Anhang Nr. 11**

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

Zur VERMENGUNG ODER VERMISCHUNG  
(D13) REKONDITIONIERUNG (D14)  
ZWISCHENLAGERUNG (D15)  
VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R3)  
ORGANISCHER STOFFE, DIE NICHT ALS  
LÖSEMittel VERWENDET WERDEN  
VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R4)  
VON METALLEN UND  
METALLVERBINDUNGEN  
VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R5)  
ANDERER ANORGANISCHER STOFFEN  
AUSTAUSCH (R12) ANSAMMLUNG (R13)  
der unten angeführten Abfallarten und  
Mengen:

Abfallkodex: 010413 (R13)  
Abfallart: Abfälle aus Steinmetz- und -  
sägearbeiten mit Ausnahme derjenigen, die  
unter 01 04 07 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 020301 (R13)  
Abfallart: Schlämme aus Wasch-, Reinigungs-,  
Schäl-, Zentrifugier- und Abtrennprozessen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 020304 (R13)  
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung  
ungeeignete Stoffe  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 030105 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz,  
Spanplatten und Furniere mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 03 01 04 fallen  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 060503 (R13)  
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen

inoltrata da  
SUDTIROLFER S.R.L.  
con sede legale in  
BRANZOLL  
VIA NAZIONALE 2;

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del  
13.06.2022 prot. n.505460;

**vista la garanzia finanziaria n.682285 e  
l'appendice n. 11**

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

ad effettuare RAGGRUPPAMENTO  
PRELIMINARE (D13) RICONDIZIONAMENTO  
PRELIMINARE (D14) DEPOSITO  
PRELIMINARE (D15) RICICLO/RECUPERO  
(R3) DELLE SOSTANZE ORGANICHE NON  
UTILIZZATE COME SOLVENTI  
RICICLO/RECUPERO (R4) DEI METALLI O  
DEI COMPOSTI METALLICI  
RICICLO/RECUPERO (R5) DI ALTRE  
SOSTANZE INORGANICHE SCAMBIO (R12)  
MESSA IN RISERVA (R13) dei sottoelencati  
tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010413 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalla  
lavorazione della pietra, diversi da quelli di cui  
alla voce 01 04 07  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 020301 (R13)  
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti da operazioni  
di lavaggio, pulizia, sbucciatura, centrifugazione  
e separazione di componenti  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 020304 (R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il  
consumo o la trasformazione  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 030105 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di  
taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci  
diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 060503 (R13)  
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal



Abwasserbehandlung mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 06 05 02 fallen  
Menge: 600 t/Jahr

Abfallkodex: 060503 (D15)  
Abfallart: Schlämme aus der betriebseigenen  
Abwasserbehandlung mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 06 05 02 fallen  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 070213 (D13-D14-D15)  
Abfallart: Kunststoffabfälle  
Menge: 21,5 t/Jahr

Abfallkodex: 070213 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Kunststoffabfälle  
Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 100101 (D15)  
Abfallart: Rost- und Kesselasche, Schlacken  
und Kesselstaub mit Ausnahme von  
Kesselstaub, der unter 10 01 04 fällt  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 100101 (R13)  
Abfallart: Rost- und Kesselasche, Schlacken  
und Kesselstaub mit Ausnahme von  
Kesselstaub, der unter 10 01 04 fällt  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 100103 (D15)  
Abfallart: Filterstäube aus Torffeuerung und  
Feuerung mit (unbehandeltem) Holz  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 100103 (R13)  
Abfallart: Filterstäube aus Torffeuerung und  
Feuerung mit (unbehandeltem) Holz  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 100210 (R12-R13)  
Abfallart: Walzzunder  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 100315 \* (R13)  
Abfallart: Abschaum, der entzündlich ist oder  
in Kontakt mit Wasser entzündliche Gase in  
gefährlicher Menge abgibt  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 100316 (R13)  
Abfallart: Abschaum mit Ausnahme  
desjenigen, der unter 10 03 15 fällt  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 101003 (R13)  
Abfallart: Ofenschlacke  
Menge: 80 t/Jahr

trattamento in loco degli effluenti, diversi da  
quelli di cui al punto 06 05 02  
Quantità: 600 t/anno

Codice di rifiuto: 060503 (D15)  
Tipologia di rifiuto: fanghi prodotti dal  
trattamento in loco degli effluenti, diversi da  
quelli di cui al punto 06 05 02  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 070213 (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici  
Quantità: 21,5 t/anno

Codice di rifiuto: 070213 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici  
Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 100101 (D15)  
Tipologia di rifiuto: ceneri pesanti, scorie e  
polveri di caldaia (tranne le polveri di caldaia di  
cui alla voce 10 01 04)  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 100101 (R13)  
Tipologia di rifiuto: ceneri pesanti, scorie e  
polveri di caldaia (tranne le polveri di caldaia di  
cui alla voce 10 01 04)  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 100103 (D15)  
Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di torba e di  
legno non trattato  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 100103 (R13)  
Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di torba e di  
legno non trattato  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 100210 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scaglie di laminazione  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 100315 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: schiumature infiammabili o  
che rilasciano, al contatto con l'acqua, gas  
infiammabili in quantità pericolose  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 100316 (R13)  
Tipologia di rifiuto: schiumature diverse da  
quelle di cui alla voce 10 03 15  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 101003 (R13)  
Tipologia di rifiuto: scorie di fusione  
Quantità: 80 t/anno



Abfallkodex: 120101 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne  
Menge: 4000 t/Jahr

Abfallkodex: 120102 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisenstaub und -teile  
Menge: 6500 t/Jahr

Abfallkodex: 120102 (D15)  
Abfallart: Eisenstaub und -teile  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120103 (R4-R12-R13)  
Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne  
Menge: 750 t/Jahr

Abfallkodex: 120104 (R4-R12-R13)  
Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen  
Menge: 750 t/Jahr

Abfallkodex: 120104 (D15)  
Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120105 (R12-R13)  
Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120105 (D15)  
Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120106 \* (R12-R13)  
Abfallart: halogenhaltige Bearbeitungsöle auf Mineralölbasis (außer Emulsionen und Lösungen)  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120107 \* (R12-R13)  
Abfallart: halogenfreie Bearbeitungsöle auf Mineralölbasis (außer Emulsionen und Lösungen)  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 120108 \* (D15)  
Abfallart: halogenhaltige Bearbeitungsemulsionen und -lösungen  
Menge: 25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120101 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di materiali ferrosi  
Quantità: 4000 t/anno

Codice di rifiuto: 120102 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi  
Quantità: 6500 t/anno

Codice di rifiuto: 120102 (D15)  
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120103 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi  
Quantità: 750 t/anno

Codice di rifiuto: 120104 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi  
Quantità: 750 t/anno

Codice di rifiuto: 120104 (D15)  
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120105 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120105 (D15)  
Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120106 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali per macchinari, contenenti alogeni (eccetto emulsioni e soluzioni)  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120107 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali per macchinari, non contenenti alogeni (eccetto emulsioni e soluzioni)  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 120108 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: emulsioni e soluzioni per macchinari, contenenti alogeni  
Quantità: 25 t/anno



Abfallkodex: 120109 \* (D13-D15)  
 Abfallart: halogenfreie  
 Bearbeitungsemulsionen und -lösungen  
 Menge: 300 t/Jahr

Abfallkodex: 120110 \* (R12-R13)  
 Abfallart: synthetische Bearbeitungsöle  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120117 (R13)  
 Abfallart: Strahlmittelabfälle mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 12 01 16 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120117 (D15)  
 Abfallart: Strahlmittelabfälle mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 12 01 16 fallen  
 Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 120120 \* (D15)  
 Abfallart: gebrauchte Hon- und Schleifmittel,  
 die gefährliche Stoffe enthalten  
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 120120 \* (R13)  
 Abfallart: gebrauchte Hon- und Schleifmittel,  
 die gefährliche Stoffe enthalten  
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 120121 (D15)  
 Abfallart: gebrauchte Hon- und Schleifmittel  
 mit Ausnahme derjenigen, die unter 12 01 20  
 fallen  
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 120121 (R13)  
 Abfallart: gebrauchte Hon- und Schleifmittel  
 mit Ausnahme derjenigen, die unter 12 01 20  
 fallen  
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 130104 \* (D15)  
 Abfallart: chlorierte Emulsionen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130105 \* (D13-D15)  
 Abfallart: nichtchlorierte Emulsionen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130109 \* (R12-R13)  
 Abfallart: chlorierte Hydrauliköle auf  
 Mineralölbasis  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130110 \* (R12-R13)  
 Abfallart: nichtchlorierte Hydrauliköle auf  
 Mineralölbasis  
 Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120109 \* (D13-D15)  
 Tipologia di rifiuto: emulsioni e soluzioni per  
 macchinari, non contenenti alogeni  
 Quantità: 300 t/anno

Codice di rifiuto: 120110 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: oli sintetici per macchinari  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120117 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: materiale abrasivo di scarto,  
 diverso da quello di cui alla voce 12 01 16  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120117 (D15)  
 Tipologia di rifiuto: materiale abrasivo di scarto,  
 diverso da quello di cui alla voce 12 01 16  
 Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 120120 \* (D15)  
 Tipologia di rifiuto: corpi d'utensile e materiali di  
 rettifica esauriti, contenenti sostanze pericolose  
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 120120 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: corpi d'utensile e materiali di  
 rettifica esauriti, contenenti sostanze pericolose  
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 120121 (D15)  
 Tipologia di rifiuto: corpi d'utensile e materiali di  
 rettifica esauriti, diversi da quelli di cui alla voce  
 12 01 20  
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 120121 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: corpi d'utensile e materiali di  
 rettifica esauriti, diversi da quelli di cui alla voce  
 12 01 20  
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 130104 \* (D15)  
 Tipologia di rifiuto: emulsioni clorurate  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130105 \* (D13-D15)  
 Tipologia di rifiuto: emulsioni non clorurate  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130109 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: oli minerali per circuiti  
 idraulici, clorurati  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130110 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: oli minerali per circuiti  
 idraulici, non clorurati  
 Quantità: 10 t/anno



Abfallkodex: 130111 \* (R12-R13)  
Abfallart: synthetische Hydrauliköle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130112 \* (R12-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare  
Hydrauliköle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130113 \* (R12-R13)  
Abfallart: andere Hydrauliköle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130204 \* (R12-R13)  
Abfallart: chlorierte Maschinen-, Getriebe- und  
Schmieröle auf Mineralölbasis  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 \* (R12-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe-  
und Schmieröle auf Mineralölbasis  
Menge: 580 t/Jahr

Abfallkodex: 130206 \* (R12-R13)  
Abfallart: synthetische Maschinen-, Getriebe-  
und Schmieröle  
Menge: 18 t/Jahr

Abfallkodex: 130207 \* (R12-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare  
Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 \* (R12-R13)  
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und  
Schmieröle  
Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 130307 \* (R12-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Isolier- und  
Wärmeübertragungsöle auf Mineralölbasis  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 130308 \* (R12-R13)  
Abfallart: synthetische Isolier- und  
Wärmeübertragungsöle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130309 \* (R12-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare Isolier-  
und Wärmeübertragungsöle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130310 \* (D15)  
Abfallart: andere Isolier- und  
Wärmeübertragungsöle

Codice di rifiuto: 130111 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli sintetici per circuiti  
idraulici  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130112 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli per circuiti idraulici,  
facilmente biodegradabili  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130113 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per circuiti idraulici  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130204 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per  
motori, ingranaggi e lubrificazione, clorurati  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per  
motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati  
Quantità: 580 t/anno

Codice di rifiuto: 130206 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio sintetico per  
motori, ingranaggi e lubrificazione  
Quantità: 18 t/anno

Codice di rifiuto: 130207 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: olio per motori, ingranaggi e  
lubrificazione, facilmente biodegradabile  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi  
e lubrificazione  
Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 130307 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali isolanti e  
termoconduttori non clorurati  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 130308 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli sintetici isolanti e  
termoconduttori  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130309 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli isolanti e termoconduttori,  
facilmente biodegradabili  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130310 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: altri oli isolanti e  
termoconduttori



Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130802 \* (D13-D15)  
Abfallart: andere Emulsionen  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 150101 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Papier und  
Pappe  
Menge: 2000 t/Jahr

Abfallkodex: 150102 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff  
Menge: 180 t/Jahr

Abfallkodex: 150103 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Holz  
Menge: 2500 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Metall  
Menge: 160 t/Jahr

Abfallkodex: 150105 (D13-D14-D15)  
Abfallart: Verbundverpackungen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150105 (R12-R13)  
Abfallart: Verbundverpackungen  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 150106 (D13-D14-D15)  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 1700 t/Jahr

Abfallkodex: 150106 (R3-R4-R12-R13)  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 4000 t/Jahr

Abfallkodex: 150107 (R12-R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Glas  
Menge: 75 t/Jahr

Abfallkodex: 150202 \* (R13)  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien  
(einschließlich Ölfiler a. n. g.), Wischtücher  
und Schutzkleidung, die durch gefährliche  
Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 150202 \* (D15)  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien  
(einschließlich Ölfiler a. n. g.), Wischtücher  
und Schutzkleidung, die durch gefährliche  
Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 50 t/Jahr

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130802 \* (D13-D15)  
Tipologia di rifiuto: altre emulsioni  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 150101 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone  
Quantità: 2000 t/anno

Codice di rifiuto: 150102 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica  
Quantità: 180 t/anno

Codice di rifiuto: 150103 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno  
Quantità: 2500 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici  
Quantità: 160 t/anno

Codice di rifiuto: 150105 (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali  
compositi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150105 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali  
compositi  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 150106 (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 1700 t/anno

Codice di rifiuto: 150106 (R3-R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 4000 t/anno

Codice di rifiuto: 150107 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro  
Quantità: 75 t/anno

Codice di rifiuto: 150202 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti  
(inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti),  
stracci e indumenti protettivi, contaminati da  
sostanze pericolose  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 150202 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti  
(inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti),  
stracci e indumenti protettivi, contaminati da  
sostanze pericolose  
Quantità: 50 t/anno



Abfallkodex: 150203 (R13)  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien,  
Wischtücher und Schutzkleidung mit  
Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02  
fallen  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 150203 (D15)  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien,  
Wischtücher und Schutzkleidung mit  
Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02  
fallen  
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Altreifen  
Menge: 88 t/Jahr

Abfallkodex: 160104 \* (R4-R12-R13)  
Abfallart: aufgegebenen Fahrzeuge  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 160106 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Altfahrzeuge, die weder  
Flüssigkeiten noch andere gefährliche  
Bestandteile enthalten  
Menge: 7,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 \* (D13-D14-D15)  
Abfallart: Ölfilter  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 \* (R12-R13)  
Abfallart: Ölfilter  
Menge: 30,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160111 \* (D15)  
Abfallart: asbesthaltige Bremsbeläge  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160112 (D15)  
Abfallart: Bremsbeläge mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 01 11 fallen  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 160112 (R13)  
Abfallart: Bremsbeläge mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 01 11 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160113 \* (D15)  
Abfallart: Bremsflüssigkeiten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160114 \* (D15)  
Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche

Codice di rifiuto: 150203 (R13)  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti,  
stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di  
cui alla voce 15 02 02  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 150203 (D15)  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti,  
stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di  
cui alla voce 15 02 02  
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
Quantità: 88 t/anno

Codice di rifiuto: 160104 \* (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: veicolo fuori uso  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 160106 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non  
contenenti liquidi nè altre componenti pericolose  
Quantità: 7,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 \* (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 30,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160111 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: pastiglie per freni, contenenti  
amianto  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160112 (D15)  
Tipologia di rifiuto: pastiglie per freni, diverse da  
quelle di cui alla voce 16 01 11  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 160112 (R13)  
Tipologia di rifiuto: pastiglie per freni, diverse da  
quelle di cui alla voce 16 01 11  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160113 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: liquidi per freni  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160114 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti





Stoffe enthalten  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 160117 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisenmetalle  
Menge: 1100 t/Jahr

Abfallkodex: 160118 (R12-R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160119 (D13-D14-D15)  
Abfallart: Kunststoffe  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160119 (R12-R13)  
Abfallart: Kunststoffe  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 160120 (R12-R13)  
Abfallart: Glas  
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 160121 \* (R13)  
Abfallart: gefährliche Bauteile mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 01 07 bis 16 01 11, 16  
01 13 und 16 01 14 fallen  
Menge: 25 t/Jahr

Abfallkodex: 160121 \* (D15)  
Abfallart: gefährliche Bauteile mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 01 07 bis 16 01 11, 16  
01 13 und 16 01 14 fallen  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 160122 (D15)  
Abfallart: Bauteile a.n.g.  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160122 (R3-R4-R5-R12-R13)  
Abfallart: Bauteile a.n.g.  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160211 \* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und  
vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe  
enthalten  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 160214 (R4-R12-R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13  
fallen  
Menge: 60 t/Jahr

sostanze pericolose  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 160117 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
Quantità: 1100 t/anno

Codice di rifiuto: 160118 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160119 (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160119 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 160120 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 160121 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti pericolosi diversi  
da quelli di cui alle voci da 16 01 07 a 16 01 11,  
16 01 13 e 16 01 14  
Quantità: 25 t/anno

Codice di rifiuto: 160121 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: componenti pericolosi diversi  
da quelli di cui alle voci da 16 01 07 a 16 01 11,  
16 01 13 e 16 01 14  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 160122 (D15)  
Tipologia di rifiuto: componenti non specificati  
altrimenti  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160122 (R3-R4-R5-R12-  
R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti non specificati  
altrimenti  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160211 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,  
contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 160214 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,  
diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16  
02 13  
Quantità: 60 t/anno



Abfallkodex: 160216 (R4-R12-R13)  
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte  
Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die  
unter 16 02 15 fallen  
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 160505 (R12-R4-R13)  
Abfallart: Gase in Druckbehältern mit  
Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 04  
fallen  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 \* (R13)  
Abfallart: Bleibatterien  
Menge: 90 t/Jahr

Abfallkodex: 160801 (R13)  
Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die Gold,  
Silber, Rhenium, Rhodium, Palladium, Iridium  
oder Platin enthalten (außer 16 08 07)  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 161001 \* (D15)  
Abfallart: wässrige flüssige Abfälle, die  
gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 161002 (D15)  
Abfallart: wässrige flüssige Abfälle mit  
Ausnahme derjenigen, die unter 16 10 01  
fallen  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 170101 (R5-R12-R13)  
Abfallart: Beton  
Menge: 1000 t/Jahr

Abfallkodex: 170102 (R13)  
Abfallart: Ziegel  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170103 (R13)  
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (R5-R12-R13)  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
Menge: 2500 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Holz  
Menge: 6000 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (D15)  
Abfallart: Holz  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160216 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da  
apparecchiature fuori uso diverse da quelle di  
cui alla voce 16 02 15  
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 160505 (R12-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a  
pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16 05  
04  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
Quantità: 90 t/anno

Codice di rifiuto: 160801 (R13)  
Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti  
contenenti oro, argento, renio, rodio, palladio,  
iridio o platino (tranne 16 08 07)  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 161001 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto,  
contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 161002 (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto,  
diverse da quelle di cui alla voce 16 10 01  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 170101 (R5-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Quantità: 1000 t/anno

Codice di rifiuto: 170102 (R13)  
Tipologia di rifiuto: mattoni  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170103 (R13)  
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (R5-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,  
mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da  
quelle di cui alla voce 17 01 06  
Quantità: 2500 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: legno  
Quantità: 6000 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (D15)  
Tipologia di rifiuto: legno  
Quantità: 1 t/anno



Abfallkodex: 170202 (R12-R13)  
Abfallart: Glas  
Menge: 620 t/Jahr

Abfallkodex: 170203 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Kunststoff  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170204 \* (D15)  
Abfallart: Glas, Kunststoff und Holz, die gefährliche Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 25 t/Jahr

Abfallkodex: 170204 \* (R13)  
Abfallart: Glas, Kunststoff und Holz, die gefährliche Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 170302 (R13)  
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
Menge: 28 t/Jahr

Abfallkodex: 170401 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing  
Menge: 65 t/Jahr

Abfallkodex: 170402 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Aluminium  
Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 170403 (R12-R13)  
Abfallart: Blei  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170404 (R12-R13)  
Abfallart: Zink  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 170405 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Menge: 40000 t/Jahr

Abfallkodex: 170407 (R4-R12-R13)  
Abfallart: gemischte Metalle  
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 170411 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen  
Menge: 120 t/Jahr

Abfallkodex: 170504 (D15)  
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen

Codice di rifiuto: 170202 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Quantità: 620 t/anno

Codice di rifiuto: 170203 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170204 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati  
Quantità: 25 t/anno

Codice di rifiuto: 170204 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 170302 (R13)  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01  
Quantità: 28 t/anno

Codice di rifiuto: 170401 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone  
Quantità: 65 t/anno

Codice di rifiuto: 170402 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: alluminio  
Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 170403 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: piombo  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170404 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: zinco  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 170405 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Quantità: 40000 t/anno

Codice di rifiuto: 170407 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli misti  
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 170411 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10  
Quantità: 120 t/anno

Codice di rifiuto: 170504 (D15)  
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03



Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170603 \* (D15)  
 Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält  
 Menge: 120 t/Jahr

Abfallkodex: 170604 (D15)  
 Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt  
 Menge: 2 t/Jahr  
 Abfallkodex: 170604 (R13)  
 Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt  
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170802 (R13)  
 Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen  
 Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 170903 \* (D15)  
 Abfallart: sonstige Bau- und Abbruchabfälle (einschließlich gemischte Abfälle), die gefährliche Stoffe enthalten  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (R3-R4-R5-R12-R13)  
 Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen  
 Menge: 6000 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (D13-D14-D15)  
 Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen  
 Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 190102 (R4-R12-R13)  
 Abfallart: Eisenteile, aus der Rost- und Kesselasche entfernt  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 191001 (R4-R12-R13)  
 Abfallart: Eisen und Stahlabfälle  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 191002 (R4-R12-R13)  
 Abfallart: NE-Metall-Abfälle  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 191201 (R3-R12-R13)

Quantität: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170603 \* (D15)  
 Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose  
 Quantità: 120 t/anno

Codice di rifiuto: 170604 (D15)  
 Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03  
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 170604 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03  
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170802 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01  
 Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 170903 \* (D15)  
 Tipologia di rifiuto: altri rifiuti dell'attività di costruzione e demolizione (compresi rifiuti misti) contenenti sostanze pericolose  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (R3-R4-R5-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
 Quantità: 6000 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (D13-D14-D15)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
 Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 190102 (R4-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: materiali ferrosi estratti da ceneri pesanti  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 191001 (R4-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti di ferro e acciaio  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 191002 (R4-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti di metalli non ferrosi  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 191201 (R3-R12-R13)



Abfallart: Papier und Pappe  
Menge: 1 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 191202 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisenmetalle  
Menge: 20000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191202 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
Quantità: 20000 t/anno

Abfallkodex: 191203 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 80 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191203 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 80 t/anno

Abfallkodex: 191204 (R12-R13)  
Abfallart: Kunststoff und Gummi  
Menge: 1,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191204 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma  
Quantità: 1,5 t/anno

Abfallkodex: 191205 (R13-R12)  
Abfallart: Glas  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191205 (R13-R12)  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 191207 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt  
Menge: 3500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191207 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06  
Quantità: 3500 t/anno

Abfallkodex: 191209 (R12-R13)  
Abfallart: Mineralien (z. B. Sand, Steine)  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191209 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: minerali (ad esempio sabbia, rocce)  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 191212 (R3-R4-R5-R12-R13)  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
Menge: 1800 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212 (R3-R4-R5-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11  
Quantità: 1800 t/anno

Abfallkodex: 191212 (D13-D14-D15)  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
Menge: 400 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212 (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11  
Quantità: 400 t/anno

Abfallkodex: 200101 (R12-R13)  
Abfallart: Papier und Pappe/Karton  
Menge: 25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
Quantità: 25 t/anno

Abfallkodex: 200102 (R12-R13)  
Abfallart: Glas  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200123 \* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200138 (R3-R12-R13)  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das

Codice di rifiuto: 200138 (R3-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di



unter 20 01 37 fällt  
Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 200139 (R12-R13)  
Abfallart: Kunststoffe  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Metalle  
Menge: 1700 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (R13)  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (D13-D14-D15)  
Abfallart: Sperrmüll  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (R3-R4-R5-R12-R13)  
Abfallart: Sperrmüll  
Menge: 50 t/Jahr

Bis **31.01.2023**

mit Ermächtigungsnummer: **5539**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: **Branzoll, Reichsstraße, 2**
2. Die Abfälle müssen gemäß Angaben der in der Anlage befindlichen **Planunterlage** zum Antrag vom **27.05.2022**, welche integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, gelagert werden.
3. Die **Fließdiagramme** der verschiedenen Abfälle und die ermächtigten Verfahren müssen jene sein, welche im technischen Bericht zum Antrag vom **27.05.2022** angeführt und integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung sind.
4. Maschinen und Gerätschaften der Anlage:
  - Presse-Schere zu 900 Ton. Modell C&G
  - n.5 Hydrauliklader mit Kran Modell Liebherr
  - Kabelschäler Modell Maxi 100
  - n.2 Hebebühnen
  - Radlader Modell Hitachi
  - n.1 Bagger Modell Hitachi FH 200
  - n.1 Bagger Modell Hitachi FH 300
  - n.1 Bagger Modell Hitachi FH 240

cui alla voce 20 01 37  
Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 200139 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metallo  
Quantità: 1700 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (D13-D14-D15)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (R3-R4-R5-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
Quantità: 50 t/anno

fino al **31.01.2023**

con numero d'autorizzazione: **5539**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: **Bronzolo, Via Nazionale, 2**
2. I rifiuti devono essere depositati nell'impianto come indicato nella **planimetria** allegata alla domanda del **27.05.2022**, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
3. I **diagrammi di flusso** dei vari rifiuti e le operazioni consentite devono essere quelli indicati nella relazione tecnica allegata alla domanda del **27.05.2022**, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
4. Mezzi ed attrezzature in dotazione all'impianto:
  - pressa-cesoia da 900 tonn. modello C&G
  - n.5 caricatori idraulici con polipo mod. Liebherr-Solmec
  - pelacavi mod. Maxi 100
  - n.2 carrelli elevatori
  - pala gommata mod. Hitachi
  - n.1 escavatore mod. Hitachi FH 200
  - n.1 escavatore mod. Hitachi FH 300



- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ n.1 Bagger Modell Caterpillar 330</li> <li>▫ Großwaage</li> <li>▫ n.2 kleine Waagen</li> <li>▫ fixe Schere Modell Parfer</li> <li>▫ Rotierendeschere Zeno Mod.ZRS 1140x1200</li> <li>▫ Zerkleinerer Modell Terminator 3400</li> <li>▫ Presse-Schere für Metalle Mod.C&amp;G Typ ACH551.DHL</li> </ul> <p>5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.</p> <p>6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.</p> <p>7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.</p> <p>8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.</p> <p>9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.</p> <p>10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ n.1 escavatore mod.Hitachi FH 240</li> <li>▫ n.1 escavatore mod.Caterpillar 330</li> <li>▫ pesa grande a tappeto</li> <li>▫ n.2 pese piccole</li> <li>▫ cesoia fissa mod.Parfer</li> <li>▫ cesoia rotante Zeno mod.ZRS 1140x1200</li> <li>▫ trituratore Modello Terminator 3400</li> <li>▫ pressa-cesoia per metalli marca C&amp;G tipo ACH551.DHL</li> </ul> <p>5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.</p> <p>6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.</p> <p>7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.</p> <p>8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.</p> <p>9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.</p> <p>10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità</p> |
|--|---|



oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

11. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01210274066212 vom 27.05.2022 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **5387** vom **29.06.2021**.

dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

11. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è stata assolta a mezzo contrassegno telematico n. 01210274066212 del 27.05.2022.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **5387** del **29.06.2021**.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

*Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:*  
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

*In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:*  
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.



## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom  
Originaldokument in elektronischer Form, das von  
der unterfertigten Verwaltung gemäß den  
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und  
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten  
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von  
Dokumenten gemäß den geltenden  
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit  
folgenden digitalen Signaturzertifikaten  
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 23.06.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem  
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3  
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar  
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 23.06.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal  
documento informatico originale, predisposto  
dall'Amministrazione scrivente in conformità  
alla normativa vigente e disponibile presso la  
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa  
gli obblighi di conservazione e di esibizione  
dei documenti previsti dalla legislazione  
vigente.

Il documento informatico originale è stato  
sottoscritto con i seguenti certificati di firma  
digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del  
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo  
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.  
39)

Copia prodotta in data 23.06.2022